

**Sena**  
8P8-SEN

*Tub & Shower Trim*  
*Ducha Mezcladora Monocontrol*  
*Douche Mitigeur Monocommande*

Quick Installation Guide  
Guía de Instalación Rápida  
Guide d'Installation Rapide

**Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation**

**Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:**

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :



**⚠ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT**

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer l'appareil. Porter des lunettes de sécurité. Il faut installer l'appareil en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'État. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer cet appareil.

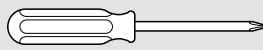
**Required Tools**  
**Herramientas necesarias**  
**Outils nécessaires**



Teflon Tape  
Cinta de teflón  
Ruban en téflon



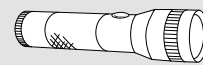
Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé réglable



Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



Safety Goggles  
Anteojos de seguridad  
Lunettes de sûreté

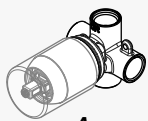


Flashlight  
Linterna  
Lampe-torche



Cloth  
Paño de limpieza  
Chiffon

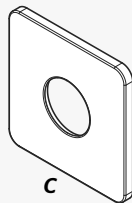
**Parts in the Box**  
**Piezas en la caja**  
**Pieces dans la boîte**



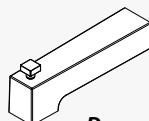
A



B



C



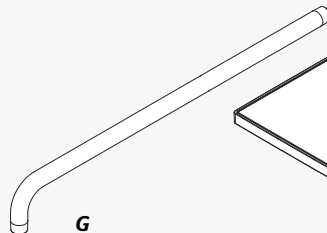
D



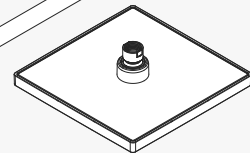
E



F



G



H



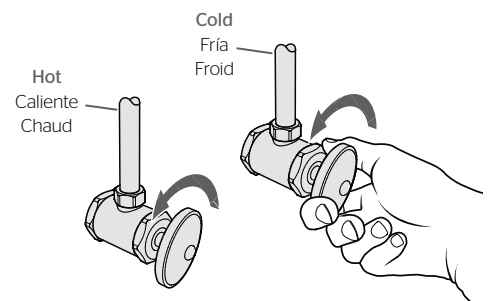
Supplied Hex Wrench  
Proveído Llave hexagonal  
Fourni Clé hexagonale

**1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau**

Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Repérer les arrivées d'eau et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous le lavabo ou à côté du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, le déposer du lavabo et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.



## 2 Prepare for Installation

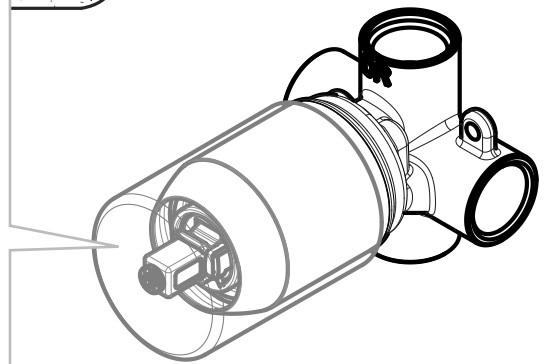
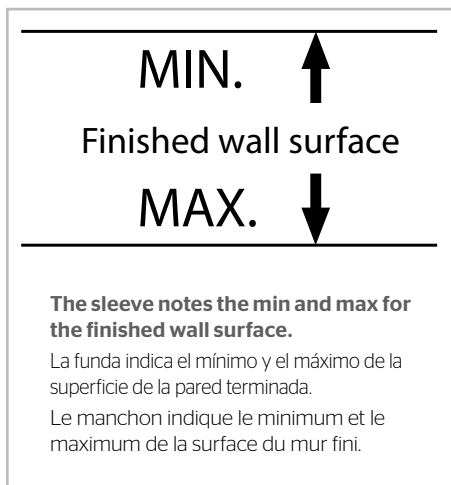
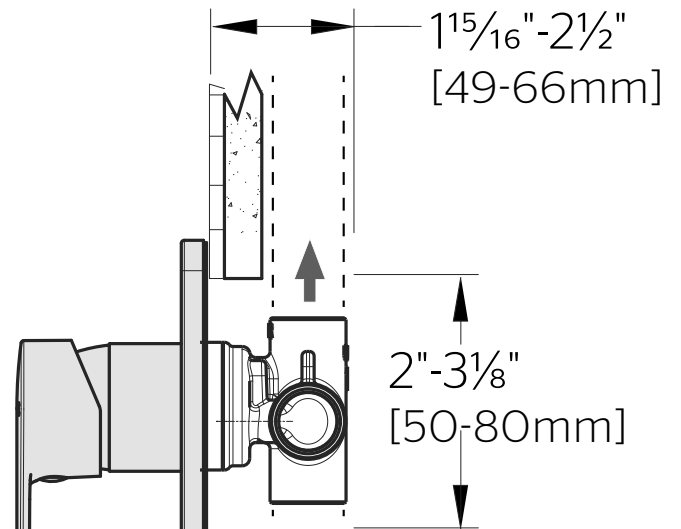
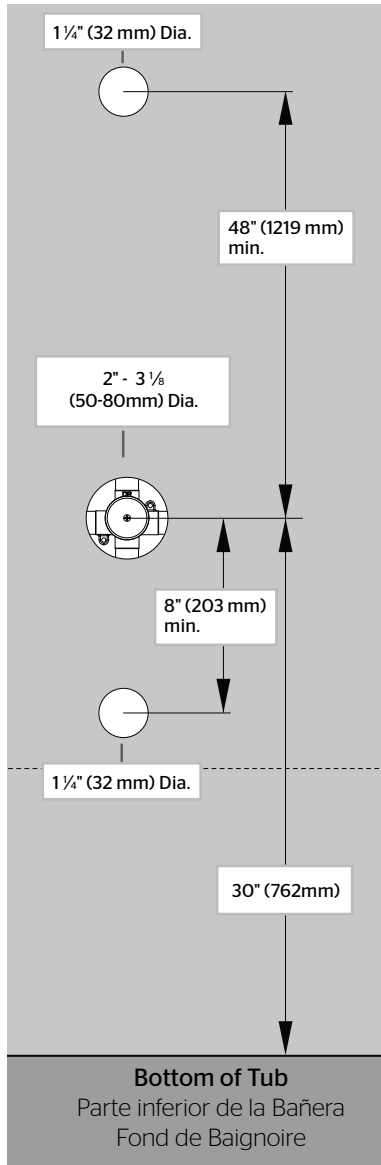
Preparación para la instalación

Préparez pour installer

### 2A Work Area Inspection

Inspección del área de trabajo

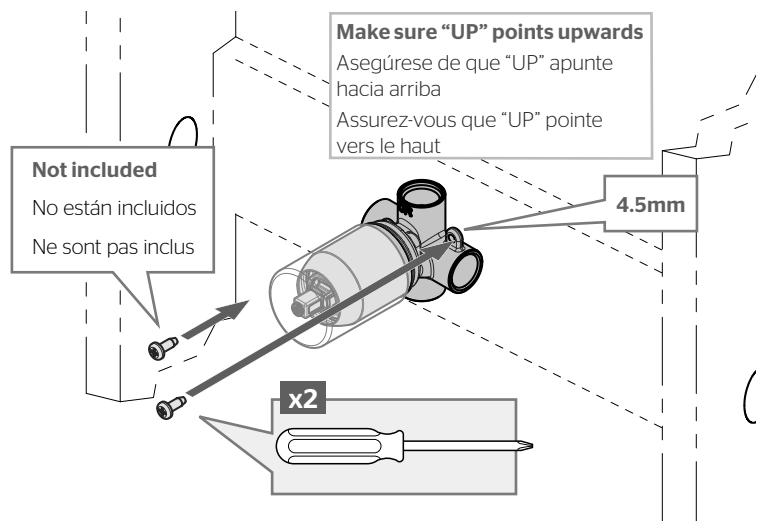
Contrôle de la zone de travail



## 3 Securing Valve Body

Sujeción del Cuerpo de la Válvula

Fixation du Corps de Mitigeur



# 4

## Supply Connections

### Conexiones de Suministro de Agua

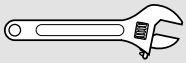
### Raccordements des Arrivées D'Eau

If your installation method is not shown below, please contact customer service for assistance.

Si su método de instalación no se muestra a continuación, comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.

Si votre méthode d'installation n'est pas indiquée ci-dessous, veuillez contacter le service client pour obtenir de l'aide.

Tools needed will vary • herramientas necesarias variarán • outils nécessaires varieront



Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé à mollette



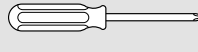
PTFE plumber's tape  
Cinta para plomería PTFE  
Ruban PTFE de plombier



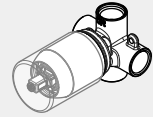
Propane Torch  
Antorcha de Propano  
Torche de Propane



Pipe Wrench  
Llave de tubo  
Clé à Tube



Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



A

#### OPTION 1: Copper Pipe

#### OPCIÓN 1: Cañería de Cobre

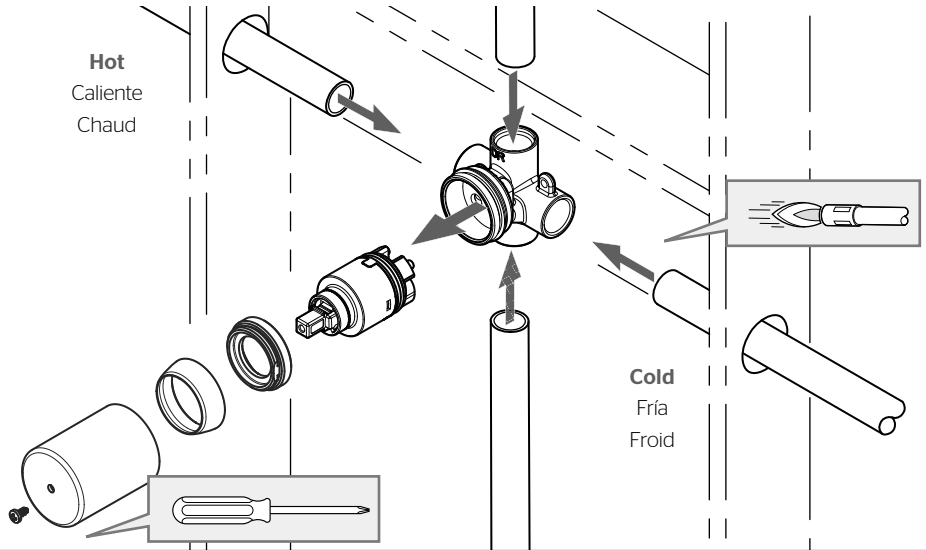
#### OPTION 1: Tuyaux d'arrivée en Cuivre

##### Remove Cartridge Prior to Soldering Operation

Retire el cartucho antes de la Operación de Soldadura  
Retirer la Cartouche avant L'Opération de Soudage

##### Adapters will be needed (not included).

Se necesitarán adaptadores (no incluidos).  
Adaptateurs seront nécessaires (non inclus).



#### OPTION 2: PEX or PVC Pipe

#### OPCIÓN 2: Cañería de PEX o PVC

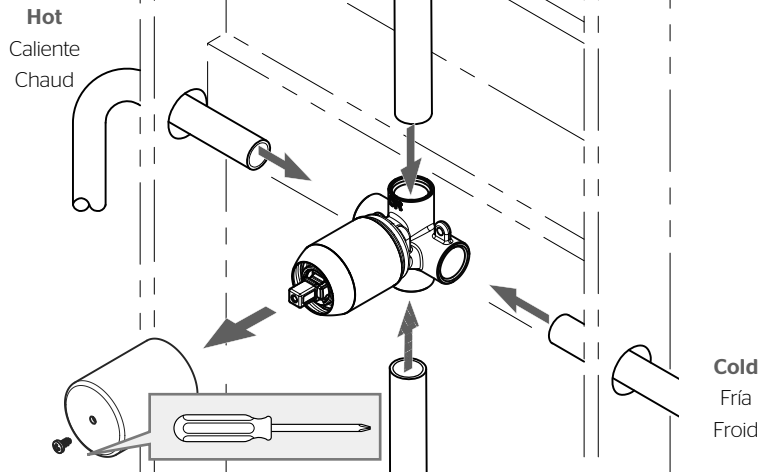
#### OPTION 2: Tuyaux d'arrivée en PEX ou PVC

##### See PEX or PVC Manufacturer for Install Guidelines. Adapters will be needed (not included).

Ver Fabricante de PEX o PVC para las Directrices de Instalación. Se necesitarán adaptadores. (no incluidos).  
Consultez le Fabricant pour les Directives D'Installation PEX ou PVC. Adaptateurs seront nécessaires. (non inclus)

##### Do not use PEX for the tub spout. Please use copper or iron.

No utilice PEX para el caño de la bañera. Utilice cobre o hierro.  
N'utilisez pas de PEX pour le bec de la baignoire. Veuillez utiliser du cuivre ou du fer.



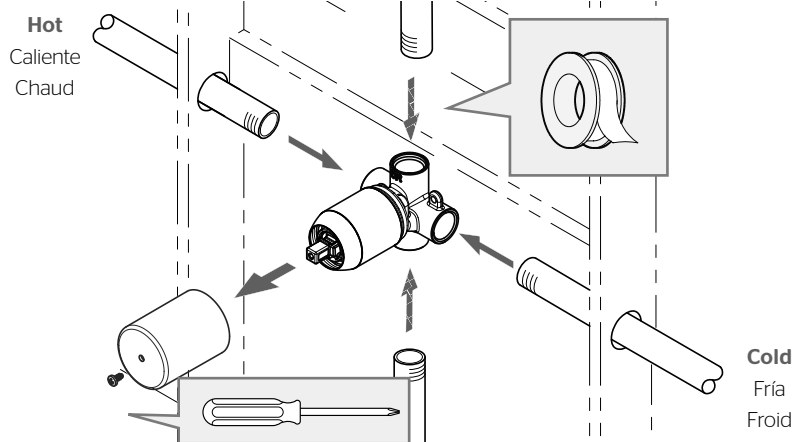
#### OPTION 3: IPS Pipe

#### OPCIÓN 3: Cañería de IPS

#### OPTION 3: Tuyaux d'arrivée en IPS

##### See IPS Manufacturer for Install Guidelines.

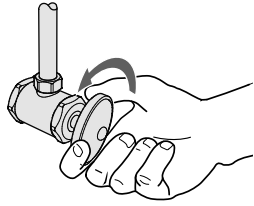
Ver Fabricante de IPS para las Directrices de Instalación.  
Consultez le Fabricant pour les Directives D'Installation IPS.



# 5

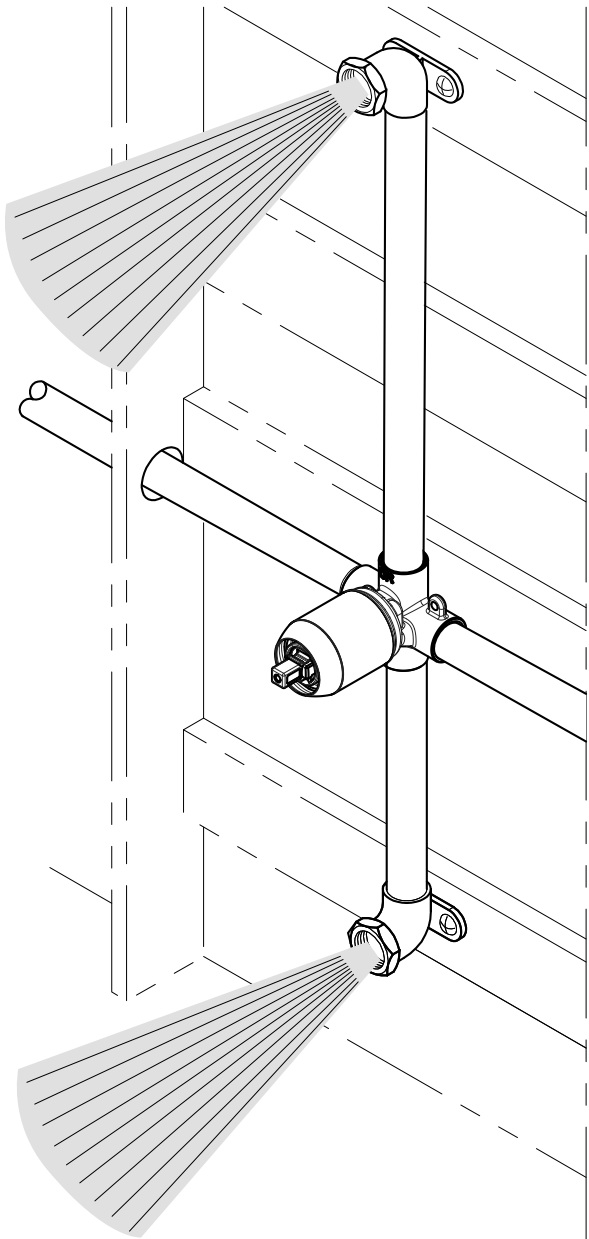
## Flush and Pressure Test Prueba de descarga y presión Test de rinçage et de pression

5A

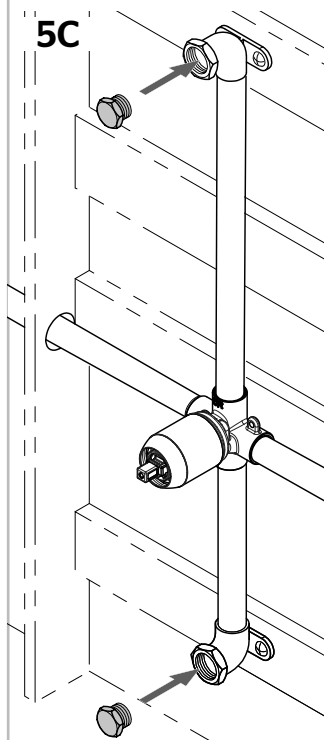


**Turn On Water Supply**  
Abra el suministro de agua  
Ouvrez l'alimentation en eau

5B



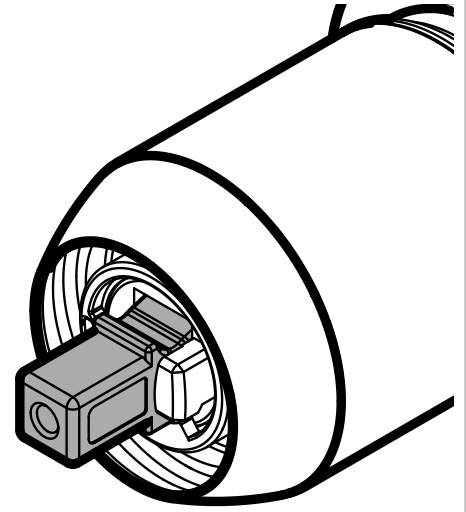
5C



**Tub/Shower plugs not included**

Tapones de bañera/ducha no incluidos  
Bouchons baignoire/douche non inclus

5D



**Turn Cartridge and check for leaks.**

**Pressure testing should not exceed 250PSI. Differential Pressure of hot and cold inlets should not exceed 100 PSI.**

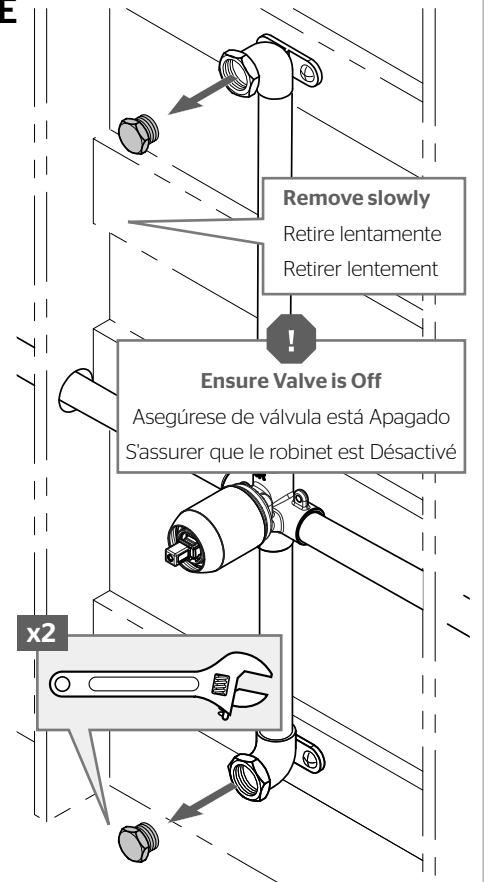
Gire el cartucho y revise si hay fugas.

Las pruebas de presión no debe exceder de 250 PSI. Presión diferencial de entradas de agua caliente y fría no debe exceder 100 PSI.

Tournez la cartouche et vérifiez s'il y a des fuites.

Test de pression ne doit pas dépasser 250 PSI. Entrée pression différentielle de l'eau chaude et froide ne devrait pas excéder 100 PSI.

5E



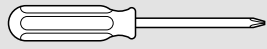
**Remove slowly**  
Retire lentamente  
Retirer lentement

**Ensure Valve is Off**

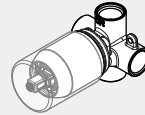
Asegúrese de válvula está Apagado  
S'assurer que le robinet est Désactivé

x2

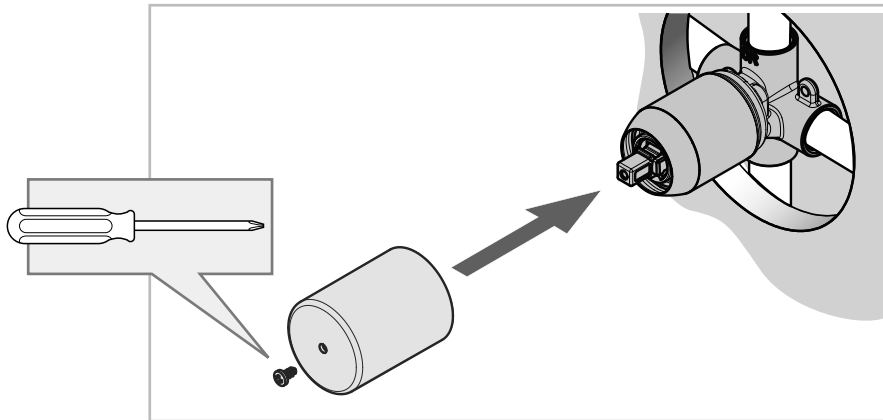
## 6 Plasterguard Reassembly Montaje del protector de Yeso Remontage de la Garde de Plâtre



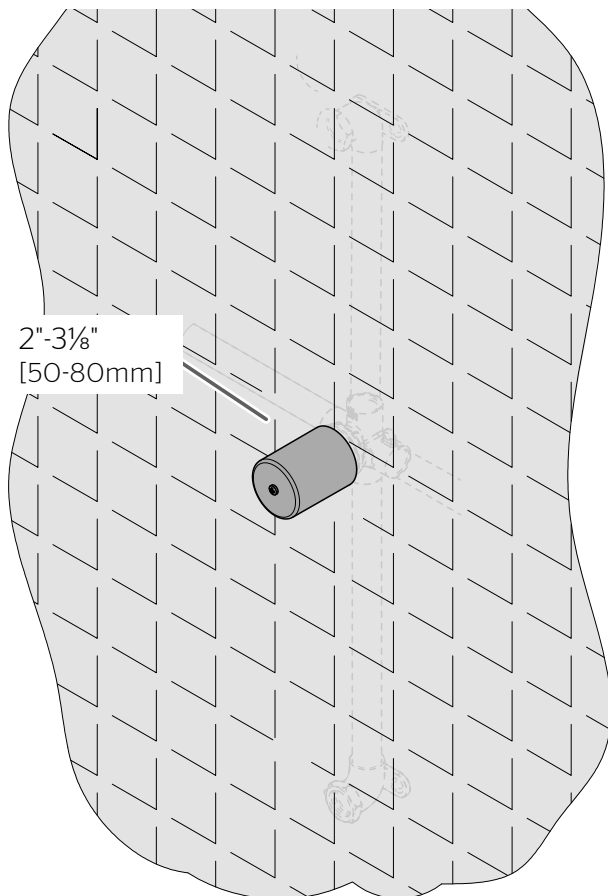
Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



A

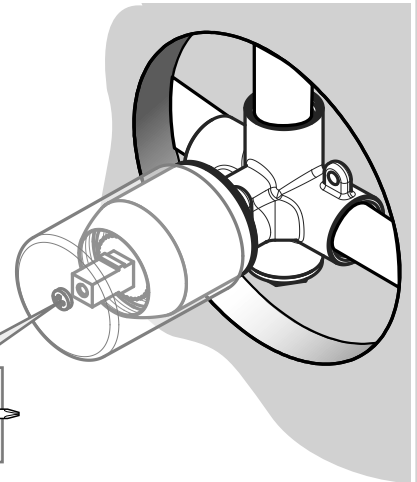
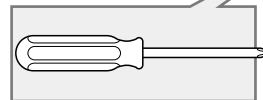


## 7 Finish Wall Termina la pared Fini le mur



**Remove Sleeve and throw it away after installation.**

Retire la manga y tirarlo a la basura después de la instalación.  
Retirer manches et jetez-le après l'installation.



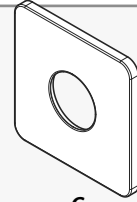
## 8 Install Flange and Handle - Instale la brida y el mango - Installez la bride et gérer

1

Supplied Hex Wrench  
Proveído Llave hexagonal  
Fourni Clé hexagonale

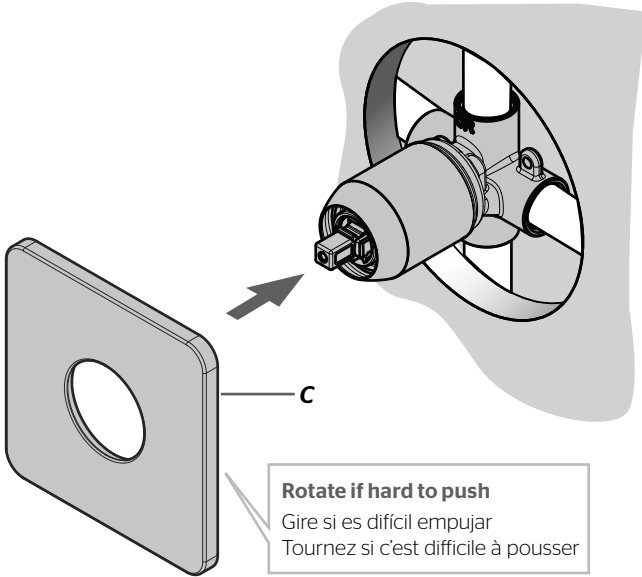


B



C

8A



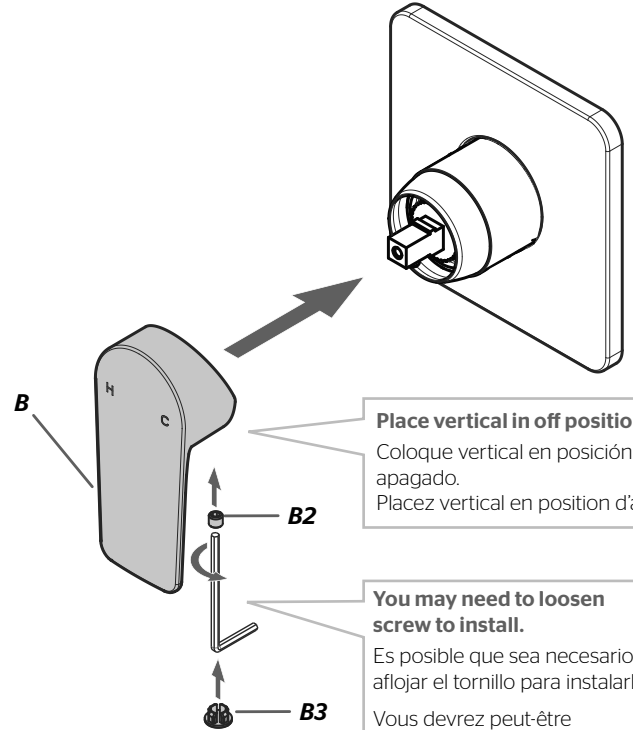
**Rotate if hard to push**

Gire si es difícil empujar  
Tournez si c'est difficile à pousser

**Drain hole on bottom**

Orificio de drenaje en la parte inferior  
Trou de drainage en bas

8B



**Place vertical in off position.**  
Coloque vertical en posición de apagado.  
Placez vertical en position d'arrêt.

**You may need to loosen screw to install.**  
Es posible que sea necesario aflojar el tornillo para instalarlo.  
Vous devrez peut-être desserrer la vis pour l'installer.

# 9

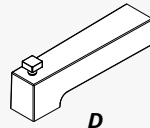
## Connect Shower Arm & Spout

Conecte el brazo de la ducha y el surtidor

Branchez le bras de douche & le bec



Teflon Tape  
Cinta de teflón  
Ruban en téflon



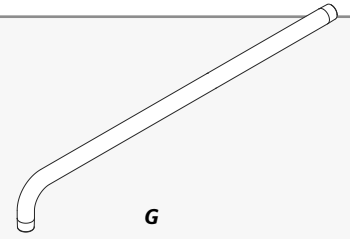
D



E

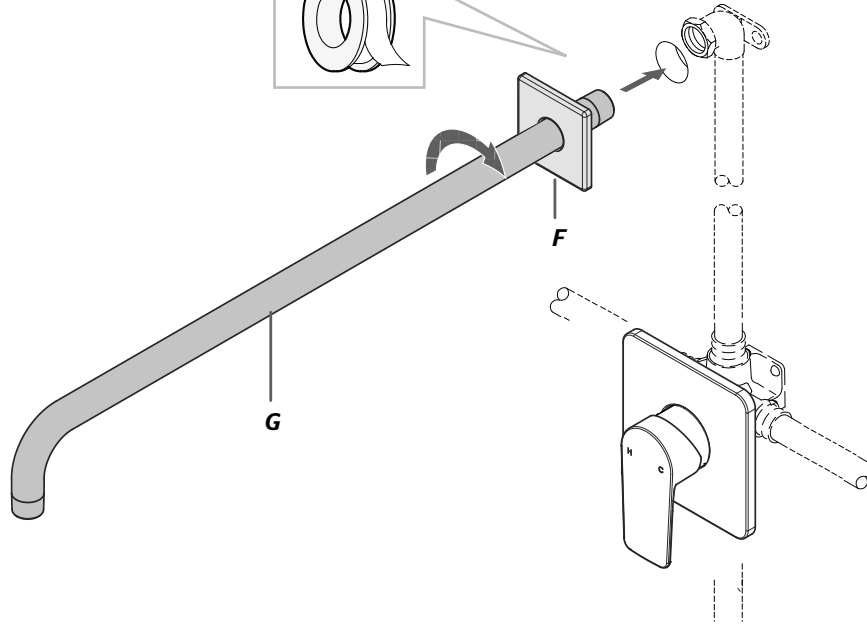
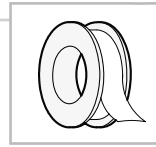


F

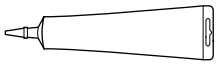


G

### 9A



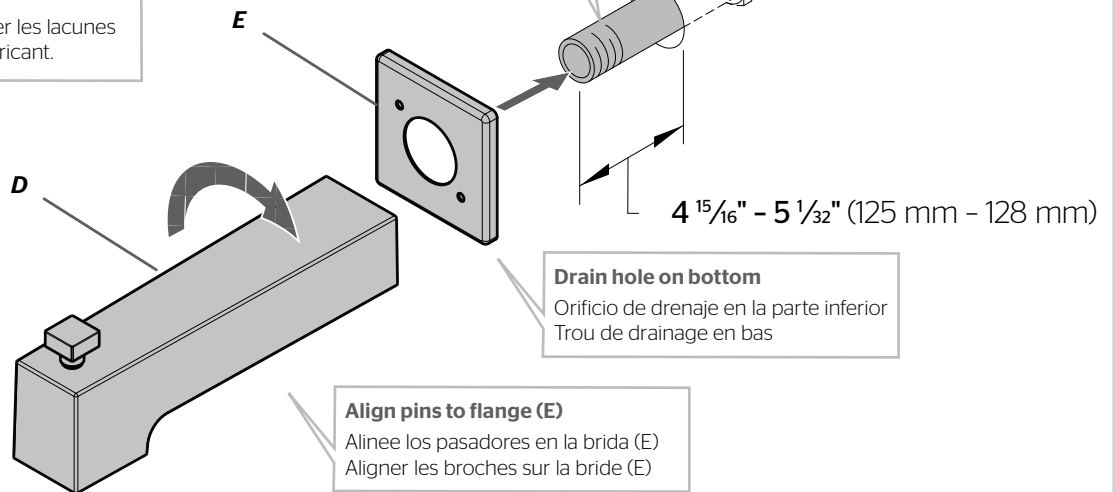
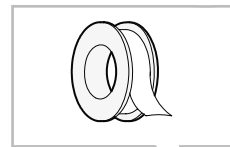
### 9B



**Apply Caulking or Sealant to gaps if needed according to manufacturer's instructions.**

Aplicar calafateo o sellante brechas si es necesario de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Appliquer calfeutrage ou mastic à combler les lacunes si nécessaire selon les instructions du fabricant.

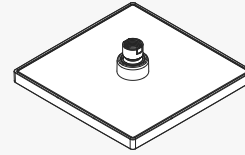


## 10 Turn On Water, Flushing, and Showerhead Installation

Activación del agua, descarga e instalación del cabezal de la ducha

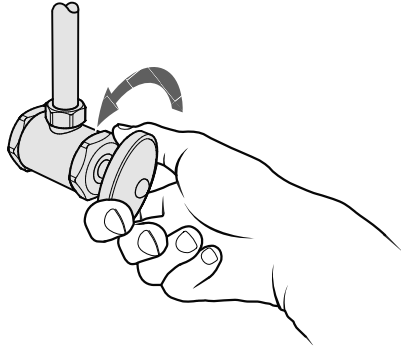
Ouvrir l'eau, tirer la chasse d'eau et installer le pommeau de douche

No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape



H

10A



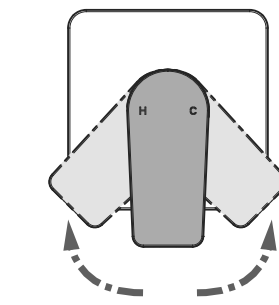
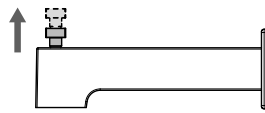
Turn on your water supply & check for any leaks.  
Active el suministro de agua y revise si hay fugas.  
Rétablissez l'alimentation en eau et vérifiez s'il y a des fuites.

### Shower Functions • Funciones de la ducha • Fonctions de la douche

Pull up to turn on shower.

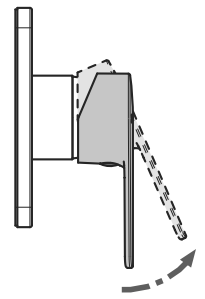
Hale hacia arriba para activar la ducha.

Tirez vers le haut pour mettre la douche en marche.



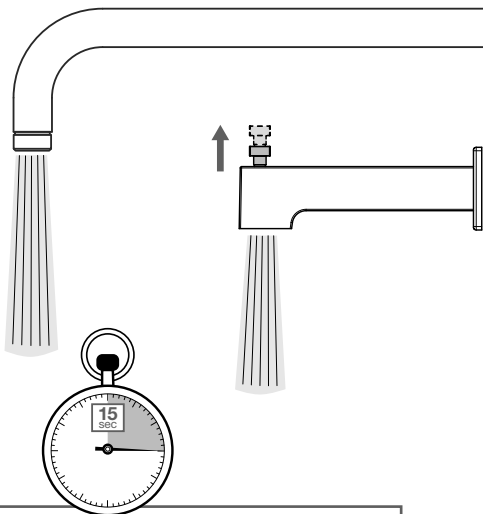
Hot  
Caliente  
Chaud

Cold  
Fría  
Froid



Open  
Abierta  
Ouvverte

10B

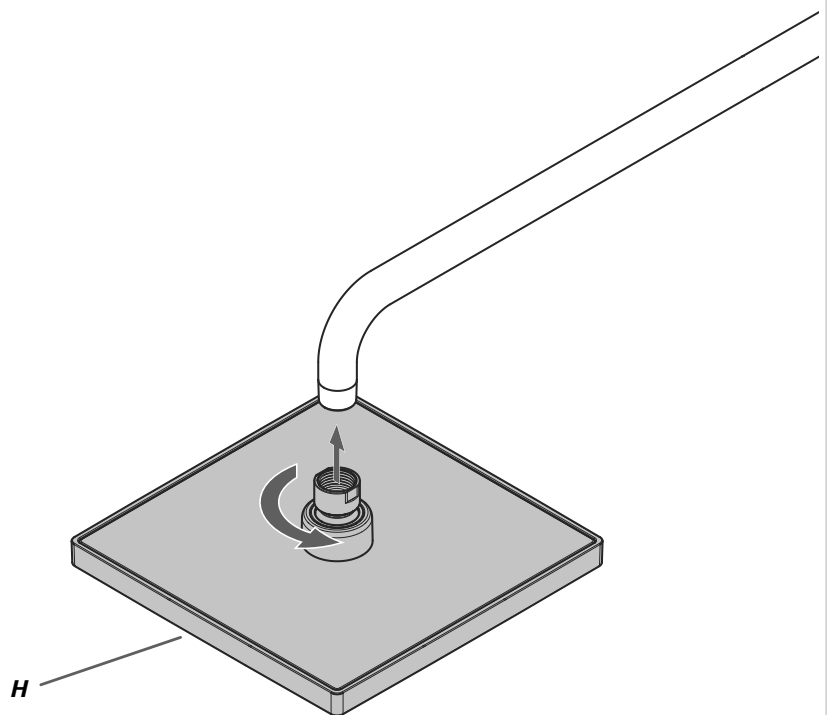


Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Permettez à l'eau chaude et l'eau froide de couler au moins 15 secondes chacun.

10C



H

